

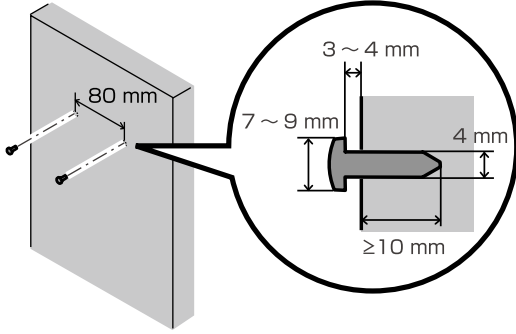


Precautions for Hanging on a Wall

©Seiko Epson Corporation 2019. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Follow the guidelines below to securely hang the printer on a wall.

- Hang on a wood, concrete, or metal wall that has a thickness of at least 10 mm {0,4"}.
- Prepare two metallic screws that satisfy the following requirements. Diameter is 4 mm {0,16"}, Head diameter is 7 to 9 mm {0,28 to 0,35"}, Length is at least 10 mm {0,39"} in the wall, and 3 to 4 mm {0,12 to 0,16"} outside the wall, Pull-out strength is at least 150 N (15,3 kgf)
- Put the two screws into the wall at an interval of 80 mm {3,15"}.



Précautions relatives à la suspension à un mur
Suivez les instructions ci-dessous pour suspendre en toute sécurité l'imprimante à un mur.

FR

- Suspendez à un mur en bois, en béton ou en métal d'une épaisseur de 10 mm {0,4"} minimum.
- Préparez deux vis métalliques conformes aux exigences suivantes. Diamètre de 4 mm {0,16"}, diamètre de la tête de 7 à 9 mm {0,28 à 0,35"}, longueur de 10 mm {0,39"} minimum à l'intérieur du mur et de 3 à 4 mm {0,12 à 0,16"} en dehors du mur, résistance à l'arrachement de 150 N (15,3 kgf) minimum
- Introduisez les vis dans le mur à un intervalle de 80 mm {3,15"}.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Wandmontage
Folgen Sie den nachfolgenden Vorgaben, um den Drucker sicher an einer Wand aufzuhängen.

DE

- Hängen Sie ihn an eine Holz-, Beton- oder Metallwand mit einer Stärke von mindestens 10 mm.
- Verwenden Sie zwei Metallschrauben, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Durchmesser ist 4 mm, Kopfdurchmesser ist 7 bis 9 mm, Länge ist mindestens 10 mm in die Wand und 3 bis 4 mm außerhalb der Wand, Ausreißfestigkeit ist mindestens 150 N (15,3 kgf)
- Setzen Sie die zwei Schrauben in einem Intervall von 80 mm in die Wand ein.

Veiligheidsmaatregelen voor muurophanging
Volg de onderstaande richtlijnen om de printer veilig aan een muur te hangen.

NL

- Monteren aan een houten, betonnen of metalen muur met een dikte van ten minste 10 mm.
- Zorg voor twee metalen schroeven die aan de volgende vereisten voldoen. Diameter is 4 mm, kopdiameter is 7 tot 9 mm, lengte is ten minste 10 mm in de muur en 3 tot 4 mm buiten de muur, trekvastheid is ten minste 150 N (15,3 kgf).
- Monteer de twee schroeven in de muur met een tussenafstand van 80 mm.

Precauzioni per appendere la stampante a una parete
Osservare le seguenti linee guida per appendere in sicurezza la stampante a una parete.

IT

- Appenderla su una parete in legno, calcestruzzo o metallo con uno spessore di almeno 10 mm.
- Preparare due viti metalliche che soddisfino i seguenti requisiti. Diametro 4 mm, diametro testa da 7 a 9 mm, penetrazione di almeno 10 mm nella parete, sporgenza da 3 a 4 mm dalla parete, resistenza all'estrazione di almeno 150 N (15,3 kgf).
- Inserire le due viti nella parete a una distanza di 80 mm.

Precauciones para colgar en una pared
Siga las instrucciones que se proporcionan a continuación para colgar la impresora de forma segura en una pared.

ES

- Cuelguela en una pared de madera, hormigón o metal que tenga un grosor de al menos 10 mm {0,4"}.
- Prepare dos tornillos metálicos que cumplan con los siguientes requisitos. El diámetro es de 4 mm {0,16"}, el diámetro de la cabeza es de 7 a 9 mm {de 0,28 a 0,35"}, la longitud es de al menos 10 mm {0,39"} dentro de la pared, y de 3 a 4 mm {de 0,12 a 0,16"} fuera de la pared, la fuerza de extracción es de al menos 150 N (15,3 kgf).
- Coloque los dos tornillos en la pared con un intervalo de 80 mm {3,15"}.

Precauções para Suspender Numa Parede
Respeite as instruções seguintes para suspender firmemente a impressora numa parede.

PT

- Suspenda numa parede de madeira, betão ou metal que tenha uma espessura de, pelo menos, 10 mm {0,4"}.
- Certifique-se de que possui dois parafusos de metal que estejam em conformidade com os requisitos seguintes. Diâmetro de 4 mm {0,16"}, Diâmetro da cabeça de 7 a 9 mm {0,28 a 0,35"}, Comprimento mínimo de 10 mm {0,39"} na parede e 3 a 4 mm {0,12 a 0,16"} fora da parede, Força de resistência mínima de 150 N (15,3 kgf).
- Aplique os dois parafusos na parede com um intervalo de 80 mm {3,15"}.

Duvara Asmak için Alınacak Önlemler
Yazıcıyı duvara güvenli bir şekilde asmak için aşağıdaki yönergeleri izleyin.

TR

- Kalınlığı en az 10 mm olan ahşap, beton veya metal bir duvara asın.
- Aşağıdaki gereksinimleri karşılayan iki metalik vida hazırlayın. Çap 4 mm, Baş çapı 7 ila 9 mm, Uzunluk duvarın içinde en az 10 mm ve duvarın dışında 3 ila 4 mm, Çekme dayanımı en az 150 N (15,3 kgf)
- İki vidayı duvara 80 mm aralıkla yerleştirin.

Προφυλάξεις για στερέωση σε τοίχο
Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να στερεώσετε με ασφάλεια τον εκτυπωτή σε έναν τοίχο.

EL

- Στερεώστε σε τοίχο από ξύλο, σκυρόδεμα ή μέταλλο που έχει πάχος τουλάχιστον 10 mm.
- Προετοιμάστε δύο μεταλλικές βίδες που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις. Η διάμετρος είναι 4 mm, η διάμετρος της κεφαλής είναι 7 έως 9 mm, Το μήκος είναι τουλάχιστον 10 mm μέσα τον τοίχο και 3 έως 4 mm εξωτερικά του τοίχου, η δύναμη έλξης είναι τουλάχιστον 150 N (15,3 kgf)
- Τοποθετήστε τις δύο βίδες στον τοίχο σε απόσταση 80 mm.

Previdnostni ukrepi za pritrditev na steno
Za varno pritrditev na steno sledite spodnjim navodilom.

SL

- Pritrdite lahko na leseno, betonsko ali kovinsko steno, ki je debela najmanj 10 mm.
- Pripravite dva kovinska vijaka, ki ustrezata naslednjim zahtevam. Premer 4 mm, premer glave 7–9 mm, dolžina najmanj 10 mm v steni in 3–4 mm zunaj stene, izvlečna trdnost najmanj 150 N (15,3 kgf)
- Vijaka vstavite v steno v razmaku 80 mm.

Mjere opreza prilikom vješanje na zid
Pratite smjernice u nastavku kako biste pisač sigurno objesili na zid.

HR

- Objesite na drveni, betonski ili metalni zid debljine najmanje 10 mm.
- Pripremite dva metalna vijaka koji ispunjavaju slijedeće zahtjeve. Promjer je 4 mm, promjer glave je 7 do 9 mm, duljina je najmanje 10 mm u zidu te 3 do 4 mm izvan zida, snaga izvlačenja je najmanje 150 N (15,3 kgf)
- Postavite dva vijaka u zid na razojanju od 80 mm.

Мерки на претпазливост за закачување на ѕид
Следете ги упатствата подолу за безбедно закачување на печатачот на ѕид.

MK

- Закачете на дрвен, бетонски или метален ѕид со дебелина од најмалку 10 mm.
- Подгответе два метални шрафа што ги задоволуваат следниве барања. Дијаметарот е 4 mm, дијаметарот на главата е 7 до 9 mm, должината е најмалку 10 mm во ѕидот и 3 до 4 mm надвор од ѕидот, силата на извлекување е најмалку 150 N (15,3 kgf)
- Ставете два шрафа во ѕидот на растојание од 80 mm.

Mere opreza pri kačenju na zid
Poštujte dolenavedene smernice da biste štampač bezbedno okačili na zid.

SR

- Kačenje vršite na drveni, betonski ili metalni zid debljine najmanje 10 mm.
- Pripremite dva metalna zavrtnja koji ispunjavaju sledeće zahteve. Prečnik je 4 mm, prečnik glave je od 7 do 9 mm, dužina je najmanje 10 mm u zidu i od 3 do 4 mm van zida, sila potrebna za izvlačenje je najmanje 150 N (15,3 kgf)
- Dva zavrtnja stavite u zid na razdaljini od 80 mm.

Forholdsregler for at hænge på en væg
Følg nedenstående retningslinjer, for sikkert at hænge printeren på en væg.

DA

- Hæng på træ-, beton- eller metalvæg, der har en tykkelse på mindst 10 mm {0,4"}.
- Forbered to metalskruer, som opfylder følgende krav. Længden er mindst 10 mm {0,39"} i væggen, og 3 til 4 mm {0,12 til 0,16"} uden for væggen, Udtrækningsstyrken er mindst 150 N (15,3 kgf)
- Sæt de to skruer i væggen på et interval af 80 mm {3,15"}.

Varotoimet ennen seinälle ripustamista
Kiinnitä tulostin seinään turvallisesti noudattamalla alla olevia ohjeita.

FI

- Kiinnitä laite puu-, sementti- tai metalliseinään, joka on paksuudeltaan vähintään 10 mm.
- Varaa valmiiksi kaksi metalliruuvia, jotka vastaavat seuraavia vaatimuksia. Läpimitta 4 mm, pääosan läpimitta 7–9 mm, pituus vähintään 10 mm seinässä ja 3–4 mm seinän ulkopuolella, vetovoima vähintään 150 N (15,3 kgf)
- Aseta ruuvit seinään 80 mm välein.

Forholdsregler for hænging på vegg
Følg retningslinjene nedenfor for henge skriveren sikkert på en vegg.

NO

- Heng den på en vegg av tre, betong eller metall med en tykkelse på minst 10 mm.
- Gjør klar to metalskruer som oppfyller følgende krav. Diameteren er 4 mm, hodets diameter er 7 til 9 mm, lengden er minst 10 mm inn i veggen og 3 til 4 mm utenfor veggen, uttrekkingskraft er minst 150 N (15,3 kgf)
- Skru inn to skruer i veggen med et mellomrom på 80 mm.

SV	Försiktighetsåtgärder vid hängning på en vägg <div>Följ riktlinjerna nedan för att säkert hänga skrivaren på en vägg.</div> <ul style="list-style-type: none">Häng på en vägg av trä, betong eller metall med en tjocklek på minst 10 mm. Förbered två metalliska skruvar som överensstämmer med följande krav. Diameter på 4 mm, huvuddiameter på 7 till 9 mm, längst på minst 10 mm in i väggen, 3 till 4 mm ut från väggen, utdragningsstyrka på minst 150 N (15,3 kgf) Placera de två skruvarna in i väggen med ett intervall på 80 mm.
PL	Środki ostrożności przy wieszaniu na ścianie <div>Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby bezpiecznie powiesić drukarkę na ścianie.</div> <ul style="list-style-type: none">Zawiesić ją na ścianie drewnianej, betonowej lub metalowej o grubości co najmniej 10 mm. Przygotować dwa wkręty metalowe, które spełniają poniższe wymagania. Średnica wynosi 4 mm, średnica łba od 7 do 9 mm, długość wynosi co najmniej 10 mm w ścianie, od 3 do 4 mm na zewnątrz ściany, wytrzymałość na wyciąganie wynosi co najmniej 150 N (15,3 kgf) Umieścić w ścianie dwa wkręty w odległości 80 mm od siebie.
CS	Opatření při zavěšení na stěnu <div>Chcete-li bezpečně zavěsit tiskárnu na stěnu, dodržujte pokyny níže.</div> <ul style="list-style-type: none">Tiskárnu je třeba zavěsit na dřevěnou, betonovou či ocelovou stěnu, která má tloušťku alespoň 10 mm. Připravte si dva kovové šrouby, které mají následující vlastnosti. Průměr 4 mm, průměr hlavy 7 až 9 mm, délka minimálně 10 mm do stěny a 3 až 4 mm od stěny, síla vytažení minimálně 150 N (15,3 kgf). Oba šrouby zavřete do stěny ve vzdálenosti 80 mm od sebe.
HU	Falra akasztással kapcsolatos elővigyázatossági intézkedések <div>A nyomtató biztonságos falra akasztása érdekében kövesse az alábbi útmutatást.</div> <ul style="list-style-type: none">Legalább 10 mm vastagságú fa-, beton- vagy fémfalra akassza. Készítsen elő a következő előírásoknak megfelelő két fémcsavart. Átmérő: 4 mm, fejátmérő: 7–9 mm, hossz: legalább 10 mm a falban és 3–4 mm a falon kívül, kihúzási erő: legalább 150 N (15,3 kp) Illessze be a két csavart a falba 80 mm távolságra.
SK	Bezpečnostné opatrenia pri zavesení na stenu <div>Na bezpečné zavesenie tlačiarne na stenu sa riadte pokynmi nižšie.</div> <ul style="list-style-type: none">Tlačiareň vešajte iba na drevenú, betónovú alebo kovovú stenu s hrúbkou minimálne 10 mm. Pripravte si dve kovové skrutky, ktoré spĺňajú nasledujúce parametre. Priemer 4 mm, priemer hlavičky 7 až 9 mm, dĺžka minimálne 10 mm v stene a 3 až 4 mm mimo steny, sila v ťahu minimálne 150 N (15,3 kgf) Namontujte dve skrutky do steny s rozstupom 80 mm.
RO	Precauții privind suspendarea pe perete <div>Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a suspenda imprimanta în siguranță pe un perete.</div> <ul style="list-style-type: none">Suspendați pe un perete de lemn, beton sau metal care are o grosime de cel puțin 10 mm. Pregătiți două șuruburi metalice care îndeplinesc cerințele următoare: diametru șurub: 4 mm, diametru cap șurub: 7-9 mm, lungime în perete: cel puțin 10 mm, lungime în exteriorul peretelui: 3-4 mm, rezistență la rupere la tracțiune: cel puțin 150 N (15,3 kgf). Fixați cele două șuruburi în perete la o distanță de 80 mm.
BG	Предпазни мерки при окачване на стена <div>Следвайте указанията по-долу, за да окачите надеждно принтера на стена.</div> <ul style="list-style-type: none">Окачвайте на дървена, бетонна или метална стена с дебелина поне 10 mm. Подгответе два метални винта, които отговарят на следните условия. Диаметър 4 mm, диаметър на главата 7 до 9 mm, дължина минимум 10 mm в стената и 3 до 4 mm извън стената, сила на издърпване минимум 150 N (15,3 kgf) Поставете двата винта в стената на разстояние от 80 mm един от друг.
LV	Piesardzības pasākumi piestiprināšanai pie sienas <div>Lai droši piestiprinātu printeri pie sienas, ievērojiet tālākās norādes.</div> <ul style="list-style-type: none">Piestipriniet pie koka, betona vai metāla sienas, kas ir vismaz 10 mm bieza. Sagatavojiet divas metāla skrūves, kas atbilst tālākajām prasībām. Diametrs 4 mm, galviņas diametrs 7–9 mm, garums vismaz 10 mm sienā un 3–4 mm ārpus sienas, izvilšanas spēks vismaz 150 N (15,3 kgf) Ieskrūvējiet sienā abas skrūves ar 80 mm atstatumu.
LT	Atsargumo priemonės kabinant ant sienos <div>Laikykites toliau pateiktų rekomendacijų, kad galėtumėte patikimai pakabinti spausdintuvą ant sienos.</div> <ul style="list-style-type: none">Kabinkite ant mažiausiai 10 mm storio medinės, betoninės arba metalinės sienos. Pasiruoškite du metalinius sraigtus, atitinkančius toliau pateiktus reikalavimus. Skersmuo yra 4 mm, galvutės skersmuo yra 7–9 mm, ilgis – mažiausiai 10 mm sienoje ir 3–4 mm sienos išorėje, ištraukimo stipris yra mažiausiai 150 N (15,3 kgf) 80 mm atstumu įsukite du sraigtus į sieną.
ET	Ettevaatusabinõud seinale kinnitamisel <div>Järgige printeri turvaliselt seinale kinnitamiseks alltoodud juhiseid.</div> <ul style="list-style-type: none">Kinnitage printer puust, betoon- või metallseinale, mille paksus on vähemalt 10 mm. Valmistage ette kaks metallkruvi, mis vastavad järgmistele nõuetele. Läbimõõt 4 mm, pea läbimõõt 7–9 mm, pikkus vähemalt 10 mm seinas sees ja 3–4 mm väljaspool seinas, väljatõmbejõud vähemalt 150 N (15,3 kgf) Kinnitage kruvid seinas sisse vahega 80 mm.

RU	Безопасность при подвешивании на стену <div>Подвесивая принтер на стену, соблюдайте следующие рекомендации.</div> <ul style="list-style-type: none">Принтер допускается подвешивать на деревянные, бетонные и металлические стены толщиной не менее 10 mm. Подготовьте два металлических винта в соответствии со следующими требованиями: диаметр 4 mm, диаметр головки 7–9 mm, длина не менее 10 mm в стене и 3–4 mm снаружи, вырывающая сила не менее 150 N (15,3 кгс). Установите эти два винта в стену на расстоянии 80 mm.
UK	Застереження щодо настінного встановлення <div>Щоб надійно закріпити принтер на стіні, дотримуйтеся наступних рекомендацій.</div> <ul style="list-style-type: none">Дозволяється встановлювати принтер на стіні з дерева, бетону чи металу завтовшки не менше 10 mm. Підготуйте два металевих гвинта, що повинні відповідати наступним вимогам. Діаметр 4 mm, діаметр головки 7–9 mm, довжина не менше 10 mm в стіні та не менше 3–4 mm над поверхнею стіни, зусилля витягнення не менше 150 N (15,3 кгс) Вкрутіть два гвинта в стіну на відстані 80 mm один від одного.
KK	Қабырғаға ілуге қатысты сақтық шаралары <div>Принтерді қабырғаға сенімді түрде ілу үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.</div> <ul style="list-style-type: none">Қалыңдығы кем дегенде 10 mm ағаштан, бетоннан немесе металдан жасалған қабырғаға іліңіз. Төмендегі талаптарға сай келетін екі металл бұранданы дайындаңыз. Диаметрі – 4 mm, бастiek диаметрі – 7 - 9 mm, қабырға ішіндегі ұзындығы – кемінде 10 mm, ал қабырға сыртында – 3 - 4 mm, үзілуге қарсыласу қабілеттілігі – кемінде 150 N (15,3 кгк) Екі бұранданы қабырғаға 80 mm аралықта бұрап кіргізіңіз.
AR	الاحتياطات للتعليق على حائط <div>اتبع الإرشادات أدناه لتعليق الطابعة على حائط بشكل آمن.</div> <ul style="list-style-type: none">علّقها على حائط معدني أو خرساني أو خشبي لا يقل سمكه عن 10 مم (0.4 بوصة). قم بإعداد برغيين معدنيين ليبان المتطلبات التالية. قطر الرأس 7 إلى 9 مم (0.28 إلى 0.35 بوصة)، والطول 10 مم على الأقل (0.39 بوصة) في الحائط، ومن 3 إلى 4 مم (0.12 إلى 0.16 بوصة) خارج الحائط، قوة السحب لا تقل عن 150 ن (15.3 كجم) ضع البرغيين في الحائط على مسافة 80 مم (3.15 بوصة).
ID	Petunjuk Menggantung Printer di Dinding dengan Aman <div>Ikuti pedoman di bawah ini untuk menggantung printer di dinding dengan aman.</div> <ul style="list-style-type: none">Gantung di dinding berbahan kayu, beton, atau metal yang memiliki ketebalan minimal 10 mm. Siapkan dua sekrup logam yang memenuhi persyaratan berikut ini. Memiliki diameter 4 mm, Diameter kepala 7-9 mm, Panjang minimal 10 mm di dalam dinding, dan 3-4 mm di luar dinding, Tegangan tarik minimal 150 N (15,3 kgf) Pasang kedua sekrup di dinding dengan jarak 80 mm.
TH	ข้อควรระวังสำหรับการแขวนบนผนัง <div>ทำตามคำแนะนำด้านล่างเพื่อแขวนเครื่องพิมพ์บนผนังอย่างแนบหนา</div> <ul style="list-style-type: none">แขวนบนผนังคอนกรีตหรือผนังโลหะที่มีความหนาอย่างน้อย 10 มม. เตรียมสกรูโลหะสองตัวที่เป็นไปตามข้อกำหนดต่อไปนี้ เส้นผ่านศูนย์กลาง 4 มม., เส้นผ่านศูนย์กลางหัว 7 ถึง 9 มม., ความยาวในผนังอย่างน้อย 10 มม. และด้านนอกผนัง 3 ถึง 4 มม. แรงดึงออกมอย่างน้อย 150 นิวตัน (15.3 kgf) ใส่สกรูสองตัวเข้ากับผนังในช่วง 80 มม.
VI	Chuẩn bị để treo trên tường <div>Thực hiện theo các hướng dẫn bên dưới để treo máy in lên tường một cách an toàn.</div> <ul style="list-style-type: none">Treo trên tường bằng gỗ, bê tông hoặc kim loại có độ dày ít nhất là 10 mm. Chuẩn bị hai vít kim loại thỏa mãn các yêu cầu sau.Đường kính là 4 mm, Đường kính đầu là 7 đến 9 mm, Chiều dài ít nhất là 10 mm trong tường và 3 đến 4 mm ở ngoài tường, Lực kéo ra ít nhất là 150 N (15,3 kgf) Đặt hai vít vào tường với khoảng cách 80 mm.
SC	壁挂的注意事项 <div>请按照以下基准将打印机安全地挂在墙上。</div> <ul style="list-style-type: none">需悬挂于厚度至少 10 mm 的木质、混凝土或金属墙壁上。 准备两个满足以下要求的金属螺丝。直径为 4 mm，头部直径为 7 至 9 mm，墙内部分长度至少为 10 mm，墙外部分为 3 至 4 mm，拉出强度至少为 150 N (15.3 kgf) 以 80 mm 的间隔将两颗螺丝拧入墙壁。
TC	懸掛在牆上的注意事項 <div>遵照以下指南將印表機牢固地懸掛在牆上。</div> <ul style="list-style-type: none">懸掛在厚度至少為 10 mm 的木質、混凝土或金屬牆面上。 準備兩個符合以下規定的金屬螺絲。直徑為 4 mm，頭部直徑為 7 至 9 mm，長度至少為入牆 10 mm，牆外為 3 至 4 mm，拔出強度至少為 150 N (15.3 kgf) 將兩個螺絲以 80 mm 的間隔鎖入牆內。